

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestrario.
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.



LA SEÑORA

D.ª Magdalena Alonso y Regil

Viuda de don Silvestre Goicoechea

FALLECIÓ EL DÍA 2 DE JULIO DE 1909

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijas Ignacia y Trifona, hermana, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará mañana viernes, 1.º de Julio, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

No se reparten esquelas.

Pamplona 30 de Junio de 1910.

Todas las misas que en ese día se celebren en dicha parroquia, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Importante

Rogamos á los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administración de este periódico no suspende el envío de El Eco cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre en todas partes, es fácil girar el día que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermín, y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días á Pamplona, les suplicamos aprovechen la ocasión para saldar las cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina, y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en sus pagos, nos atrevemos á hacer esta indicación á los señores suscriptores en la seguridad de que será atendida.

La escuela laica

ante las doctrinas católicas

X

La sociedad y el Estado

Por grande que fué el empeño de Rousseau de demostrar que el hombre no era sociable por naturaleza sino por conveniencia y mediante un pacto no logró convencer á nadie; porque la realidad es una fuerza indestructible que se impone siempre con elocuencia avasalladora, manifestándose de un modo evidente é irresistible la sociabilidad humana ya que el ser racional solo puede vivir, sostenerse, desenvolverse y realizar sus fines en una comunidad constante con sus semejantes.

Pero si no ha existido pacto alguno para esa convivencia de los seres humanos, ha existido siempre una especie de cuasi contrato ó tácito asentimiento en subordinarse el individuo á determinados principios de justicia y á reglas jurídicas para conciliar los intereses de los unos con los de los otros, principios y reglas que se han acentuado progresivamente á medida que los pueblos crecían y se desenvolvían, llegando hasta el punto de formalizarse, en términos más ó menos solemnes y detallados, las bases de sus respectivos gobiernos en leyes ó constituciones; de modo que aparte de la Sociedad natural que existe por la misma naturaleza humana se forma otra sociedad que pudéramos llamar artificial ó civil, porque se constituye por procedimientos discursivos y atendiendo á las circunstancias de cada país en sus diferentes períodos históricos. Y he aquí la clave de la gran cuestión, del grave problema político, que tiene por objeto establecer las relaciones más armónicas entre el individuo y la colectividad, ó sea entre la sociedad natural y la civil.

Pero desde el instante en que se reconoce que es indispensable conciliar tales intereses hay que admitir la necesidad de subordinar el derecho positivo, ó sea, el formado por el hombre en las instituciones y en las leyes, á las relaciones que haya que sostener para la más perfecta armonía entre individuo é individuo y el individuo y la colectividad; relaciones económicas y sociales que tienen por principios la justicia y por regla discreta y circunstancial, la conveniencia simultánea; de modo que los gobernantes deben proceder con un criterio analítico, con un espíritu generoso y con una voluntad perseverante de hacer el bien de los pueblos.

Constituido el poder público bajo la forma del Estado ó organismo de todos los

elementos privativos de la nación á que se contrae, no debe jamás imponerse á las ideas y á los sentimientos dominantes en el país, sino que, por el contrario, debe impulsarse todo lo que esté más conforme á la moral y al derecho, é introducir discretamente todas las reformas que conduzcan á la prosperidad de los pueblos. Y que hay principios inviolables, que hay dogmas fundamentales de gobierno que deben ser el alma de las instituciones, no puede negarse porque sobre tales bases se levantan las constituciones, se forman las leyes y se establece la jurisprudencia de modo que el Estado no debe aceptar las doctrinas que conspiran contra tan sólidos cimientos de todo gobierno; y por lo tanto, debe resistir con mano fuerte todos los intentos subversivos de los anarquistas; porque son la negación de toda ley natural y de toda fe religiosa y social. Por eso no cabe lógicamente, dentro de todo poder constituido, un régimen que, como el laico, no admite nada que se imponga al criterio individual del maestro, quien á su antojo puede predicar los mayores desvaríos y preparar generaciones extraviadas que se pronuncian contra todo principio de orden, contra toda regla de gobierno.

Es decir, que desde que se admite, como forzadamente hay que admitir la idea del Estado, más ó menos perfecto, hay que reconocer que se levanta sobre algunas bases que es preciso conservar para la existencia de la sociedad civil ya que estas el apoyo de la sociedad natural.

No es lógico el Estado que al autorizar las escuelas laicas se atreve á imponerse coercitivamente al pueblo con instituciones y leyes restrictivas de la aplicación de las mismas doctrinas que deja correr en tales centros de enseñanza; y sobre todo, no se justifican los códigos penales que castigan severamente las infracciones de las reglas que prescriben para la defensa de los intereses individuales y sociales. Hay que convenir en que son delitos gravísimos de la palabra todas las propagandas anarquistas del laicismo.

Para la escuela laica no hay creencia alguna que se imponga como una verdad indestructible; ni la de un Dios Creador y tutor de la humanidad en el mundo; ni la familia como el elemento sano y ejemplar de la sociedad civil; ni la propiedad como el reconocimiento de los fueros del trabajo; ni la necesidad de los servicios públicos como garantía y promotor de los intereses particulares; ni nada, en fin, que sea un freno contra las formidables invasiones de la soberbia y el egoísmo.

El publicista francés Augusto Nicolás en su obra imperecedera, pero no tan conocida como debía ser, «El Estado sin Dios» pone en buena luz la ruina de las sociedades ateas, de las que prescinden por completo de la justicia eterna, de las que en todo y para todo se inspiran en las pasiones y en lo que llaman conveniencia por no llamar egoísmo.

En lo que hay que convenir es en que la sociedad natural, ó sea, la de las relaciones que espontáneamente brotan entre el individuo y el individuo, y el individuo y la colectividad, son leyes que proceden del Ser Supremo; lo que las físicas del orden material, pero mientras estas marchan obedeciendo á su impulso, aquellas requieren para su observancia la voluntad humana, es decir, su conocimiento y la virtud de cumplirlas; es más, reclaman el apoyo de un orgánismo artificial, ó sea, de la sociedad civil que regulan y sostienen los poderes públicos, por la eficacia del Estado.

Es, pues, el Estado el que debe mirar con empeño constante todo principio vital que sea base de gobierno, y sancionarlo en las instituciones, y defenderlo en los códigos y desenvolverlo en la administración, y realizarlo en hechos positivos para los pueblos; es decir, que la sociedad civil es tanto más perfecta cuanto mejor escude los fueros de la sociedad natural, y por lo tanto, los principios que á esta informan, principios morales, económicos, y jurídicos que unos son evidentes, otros demostrados por la ciencia y sancionados por el asentimiento general,

ó sea, por una jurisprudencia cosmopolita, bases necesarias para todo régimen político fundamental contra el cual conspira el laicismo, haciendo incompatibles é imposibles la sociedad y el Estado.

JUAN CANCIO MENA.

PELICULA LOCAL

Una buena idea

He recibido una carta que voy á publicar con mucho gusto. Dice así la carta:

«Ya sabe V. Garcilaso, que desde hace muchísimos años, es nuestro más popular visitante por las fiestas el simpático chunchunero Echeverría que cuenta sobre sus espaldas alguno ó algunos más que roventan abriles.

Pues bien; á varios jóvenes se nos ha ocurrido la idea, que creemos será bien acogida y eficazmente apoyada por V., de premiar la constancia del viejo Echeverría y testimoniarle de una manera práctica y positiva, si nó nuestro agradecimiento, nuestra admiración. ¿Nos cree V. dignos colaboradores de su Película? ¿Si? Pues haga suya la idea y como seguramente á V. se le ocurrirá mejor que á nosotros alguna idea benéfica, así como una función de cinematógrafo ó cosa análoga, en manos de V. encomendamos la cosa.

Ninguno de nosotros, tenemos necesidad de ofrecernos como servidores suyos, puesto que á todos particularmente nos trata como amigos y la amistad á algo da derecho, queremos decir que somos servidores suyos.—Varios jóvenes.»

Estoy absolutamente conforme con esta proposición simpática, y dispuesto á poner de mi parte todo cuanto pueda para dedicar un recuerdo de afecto y de respeto á ese buen chunchunero Echeverría.

Yo agradecería mucho á estos jóvenes amigos que levantasen el antifaz del pseudónimo para que así, conociéndonos, pudiéramos ponernos de acuerdo respecto de lo que sería conveniente hacer por Echeverría el chunchunero cobrizo, de manos temblonas, y sarmentosas que estan alcanzando ya una vida de 100 años.

Ya lo saben ustedes raro ó la idea, me uno á ustedes, y vamos á trabajar.

He recibido otra carta firmada por «Juan Perez obrero según se dice» y mereciendo suelto aparte, que no es bien que de problemas graves se hagan películas destinadas á amenizar.

Envuelve la carta dos censuras, una para el Municipio y otra para este pobre pelicularo.

Como la carta es sincera y acusa, merece más atención.

Aplazo la publicación y los comentarios porque necesito algunos datos que me son precisos para tratar de un asunto tan importante como el precio del pan.

Tenga un poco de paciencia el señor Juan Perez, que el asunto merece la pena de ser estudiado.

Desde San Sebastian

LA PLAYA

Ya están las casetas en la playa, precursoras de la alegría, como cuando hace su aparición en los campos las amapolas y las margaritas; ya se han armado algunos toldos, vivac ameno y delicioso, bajo cuyas tiendas de campaña ha de cobijarse una guarnición femenina, de rostros hechiceros y curvas seductoras.

Ya se ven forasteros sentados á orillas del mar, hijos los ojos en la azulada inmensidad. ¡El mar! ¡Qué triste es el mar! Cuando lo contemplamos con fijez parece que nos incita á llorar, y ejerce una magia irresistible en nuestros corazones, en nuestro pensamiento, en todo nuestro ser. Y se oprime el corazón, y se humedecen los ojos, y en hondos suspiros lanzamos nuestras penas, compañeras constantes de nuestras alegrías.

¿Quién no llora? ¿Quién no ríe? ¿Quién no tiene allá lejos, muy lejos, más lejos aún, algún ser querido? ¿Quién no piensa en ellos contemplando al mar? ¿Quién no los vislumbra á través de la inmensidad? ¡Una madre, una esposa, un hijo!...

La ausencia es aire, que apaga el fuego chico y aviva el grande...

¡Si; qué triste es el mar! Gracias á que en sus orillas pululan un enjambre de niñas con sus blondas y crespas cabelleras flotando al aire, las sapitas recogidas, chapando con sus enanos piecitos desnudos las aguas adormecidas, después de reventar las olas, semejantes á una bandada de gaviotas cuando se posan sobre la arena.

Gracias á sus juegos y á sus risas y á sus lloros; pues con ellos pierde el triste arsenal su melancólico silencio, y se alegra y anima lo mismo que los pajarillos alegres con sus cánticos y arrullos la imponente soledad del bosque.

¡Qué felicidad tan grande debe ser el no pensar! ¿Pero existe acaso alguno que no piense; que no sepa pensar; que no tenga en quien pensar? ¿Alguien que no ame; que no sepa amar?

¡Ay de aquel é quien le separa el mar de un ser querido! ¡Qué triste es el mar!

La ausencia es aire, que apaga el fuego chico y aviva el grande...

¡Seres queridos de quienes me separa el mar, que á través de su azulada linfa os lleve mi pensamiento y los tristes latidos de mi corazón!

¡Pero qué triste es el mar!

JOSHE MARI

Con este nombre cariñoso designan sus amigos al simpático Usandizaga, al niño favorito de las musas, al joven é inspirado compositor de la ópera vascongada «Mendi-Mendayán»,

quien llegó el jueves de Bilbao cargado de laureles.

¡Bienvenido, joven Apolo! Un gentío inmenso acudió á la estación á recibirle, á abrazarle, á aclamarle por el triunfo inmenso que ha alcanzado en aquella capital donde se ha estrenado con éxito asombroso la mencionada ópera.

Con el chasquido de los cohetes y los acordes de la banda municipal se mezclaban los vívas á Usandizaga, á Bilbao y San Sebastián. El día 30 serán obsequiados los autores de esta ópera con un banquete de carácter popular en el teatro del Circo.

GRAN CASINO

Allá vá un ligero extracto del programa de las fiestas que este establecimiento de recreo prepara para la próxima estación veraniega.

Orquesta completa dirigida por el maestro Arbós.

Conciertos clásicos todos los martes. Treinta conciertos artísticos con el concurso de los artistas más notables de Europa, tanto como cantantes como concertistas de instrumentos.

Tres grandes festivales wagnerianos con orquesta y artistas cantantes especialistas en el género, en los días 22, 24 y 26 de Agosto.

Este año se vá á inaugurar bajo la dirección del maestro Arbós una nueva clase de conciertos «artísticos populares», que tendrán lugar los sábados en el kiosco de la terraza, en los que se ejecutarán piezas especiales y á propósito para que el público de fuera pueda apreciarlas en toda su belleza.

Todo esto sin perjuicio de los conciertos diarios, tarde y noche, en la terraza.

También se anuncian representaciones teatrales de primer orden en las que tomarán parte los artistas más renombrados de los teatros de París.

Balios diarios; cotillón los jueves y domingos; bailes de niños, con tómbola en los mismos días por la tarde; fuegos artificiales y demás diversiones de costumbre; asaltos de armas; y por último, se prepara un gran concurso internacional de ajedrez, con asistencia de los más afamados jugadores del mundo.

TEATRALERIAS

El día primero de Julio dará su función inaugural en el Teatro principal la compañía cómica-lírica dirigida por Enrique Chicote, en la que figura la genial Loreto Prado.

El repertorio es selecto y atrayente. Parisiana sigue concurrendísimo.

Novelades, con su público especial de siempre. Para los demás teatros se preparan buenas compañías.

Los cafés con sus cines y gramófonos correspondientes, siempre llenos.

MEZCLILLA

En estos últimos días se han verificado las pruebas de entrenamiento de pates en la bahía de la Concha, las cuales han estado muy lucidas, á pesar de la mucha mar que dificultaba la marcha.

Cada día aumenta de una manera ostensible la afición al sport vasco; así es que tanto Jai-Alai como el Frontón Moderno se ven concurrendísimos; se juegan partidas muy notables y las apuestas son de importancia.

En el Campo de Ondarreta ha habido partidos muy competidos de foot-ball. Es por demás cómo aumenta la afición á este sport inglés.

En el «Recreation-Club» hay todos los días partidos de tennis, volapmpton y críquet. Las damas, principalmente, se dedican á estos inocentes deportes con deleite inconcebible.

J. SALBOCH.

De Arazuri

FIESTAS EXTRAORDINARIAS

Las fiestas que se han celebrado este año en honor de San Juan en este pueblo de Arazuri, han revestido una extraordinaria animación.

Bien es verdad que este año ha tenido el pueblo la grandísima satisfacción de recibir por fiestas la visita agradable de nuestros distinguidos y queridísimos paisanos don Sebastián Andueza, Arquitecto, y su distinguida esposa, y don Fabriciano Ardaiz, rico comerciante, los cuales han venido de Montevideo para asistir á las fiestas de San Juan, de Arazuri, á las de San Fermín y para realizar un viaje de recreo por la costa sur de Europa.

Para este pueblo puede decirse que empezaron las fiestas el día 10, que fué cuando estos respetables señores llegaron á Pamplona.

Ese día esperaban á nuestros paisanos en la estación una comisión del pueblo y varios amigos de Pamplona, todos los cuales fueron obsequiados en La Perla con un suculento almuerzo.

El día 12, domingo, salieron los distinguidos viajeros para su pueblo natal, en donde fueron recibidos por todo el vecindario con el celoso párroco don Santiago Velaz, y el digno alcalde don Dámaso San Martín con el Ayuntamiento á la cabeza.

El recibimiento fué entusiasta y conmovedor, porque el pueblo de Arazuri acertó á demostrar con sus vítores y con su alegría el agradecimiento que siente hacia estos distinguidos paisanos, que tanto bien han hecho al pueblo.

Por la noche fueron los viajeros sorprendidos por una notable ronda de Pamplona que les dedicó saludos y amables canciones. La serenata duró hasta media noche, tomando parte en ella todo el pueblo.

El día 24, día de la fiesta, se celebraron solemnes funciones religiosas y se cantó la misa con armonión y notables cantores de Pamplona.

Los excelentes gaiteros de Estella, contratados para las fiestas mostráronse incansables.

El vecindario se divirtió mucho y muy agradablemente, y se bailó el aurreku. Las fiestas se prolongaron durante cinco días, cosa que nunca se había visto.

En las noches de los tres primeros se

quemaron bellas colecciones de fuegos artificiales, luces de bengala y un zezenzusko.

Fué un derroche de fuegos de artificio. Y todo ello fué costeado por estos distinguidos paisanos á quienes tanto quiere Arazuri.

El tercer día de las fiestas los mozos se presentaron con un artístico letrero hecho con luces de bengala, en el que se leía: «Los mozos, agradecidos, dan las gracias á sus paisanos».

En vista de que todo el mundo estaba contento y satisfecho, fueron contratados para otro día los gaiteros, y así el cuarto día de fiestas fué tan animado como el primero.

Aún no acabó aquí aquella expansión de alegría sana y buena, en honor de los señores de Andueza, y Sr. Ardaiz, y del quinto día de fiesta se encargaron los casados del pueblo, que con los mismos gaiteros organizaron nuevas fiestas, y cuánta sería la alegría y el buen humor que ese día hubo, que hasta bailó quien no había bailado nunca; y todo ello en medio de la más completa armonía.

El tercer día, agradecido á los distinguidos y generosos hijos del pueblo, que en lejanas tierras y en medio del ajeteo de la vida de estudios y negocios no olvidaron jamás el solar en que nacieron, obsequió con un banquete á los señores de Andueza y señor don Fabriciano Ardaiz.

A este banquete se sentó todo el pueblo, y para el ajorriero se consumieron 42 kilos de bacalao.

Por la noche se despidieron los casados á los acordes, ó desacordes muy graciosos, de una rondalla de instrumentos de cuerda, y otros de difícil afinación.

Un versolari cantó á los viajeros, y estos al día siguiente abandonaron el pueblo, al que tanto aman, como lo han demostrado con los donativos que han enviado desde América para arreglo de la iglesia, ayuda de parientes y limosnas para los pobres.

Bien satisfecho está el pueblo de Arazuri de tener hijos tan nobilísimos, que guardan para él sus amores, pero también pueden estar satisfechos los señores don Fabriciano Ardaiz, y don Sebastián Andueza y distinguida señora, porque el pueblo demostró un agradecimiento sin límites devolviendo á sus paisanos el mismo cariño y el mismo amor que de ellos recibieron.

¡Que Dios colme de bendiciones á nuestros buenos paisanos!

El corresponsal.

Los conciertos

Sociedades musicales

«SANTA CECILIA», Y «ORFEÓN PAMPLONÉS»

De siempre, al abrir el abono de los llamados Conciertos de San Fermín, la Comisión organizadora que suscribe ahora una relación suelta de ellos, en la que, á grandes rasgos, se hace mérito de la labor realizada.

El año actual, uno de los más difíciles, de mayor estudio para poder llevarla á cumplido efecto á satisfacción plena del ilustrado público de los Conciertos matinales, debía ser excepción, que ya, apenas hace veinte días, la prensa local habló con encarecimiento y elogio de ellos.

Mas un deber de pública manifestación de gratitud de estas Sociedades al dignísimo Ayuntamiento de Pamplona por su generosa subvención; que, si despertó nobles entusiasmos, fué motivo de íntimo convencimiento de que estas solemnidades artísticas, número obligado de nuestras fiestas, convivirán por siempre en la patria del inmortel Sarasate, es ocasión propicia para que, siguiendo la ya referida costumbre, hagamos, en estas líneas, un á modo de avance de los programas de los Conciertos de los días 8, 9 y 10 del próximo Julio.

No podía faltar en ellos la nota regional, siempre hermosa en cada país; y, si el año pasado las Sociedades dieron prueba real de que atienden con amor y solicitud á que los hijos del solar vasco que brillan en la esfera del Arte reciban de sus paisanos la legítima sanción á sus merecimientos, en el actual, será este mismo sello regional el que de la nota de color y poesía á los Conciertos.

La bella señorita Pepita Sanz, la notabilísima tiple navarra cuya voz argentina de preciosísimo timbre y correcto estilo vibrará en los Conciertos de este año; la Sociedad Santa Cecilia, al ejecutar la hermosa Suite en cuatro tiempos del eminente compositor el maestro D. Joaquín Larregia; y el Orfeón, en los estrenos de la linda Cantata Pol-pourri basco Zubiaurre y la clásica obra Rapsodia Vasca del maestro Mocoora, todo ello expresará de modo evidente el cariño con que cuidan estas Sociedades de que las ondas sonoras del ambiente del Teatro Gaxpar en las Fiestas de San Fermín esté henchido del fuego sacro del amor patrio.

Sustituir á Sarasate, buscar un coloso que pudiera recordarle, asunto fué de constante preocupación. Ya el año último, las Sociedades hicieron, en homenaje á aquel nunca bastante llorado artista, el sacrificio, siempre infimo comparado con lo que á él deben, de renunciar ofertas ventajosísimas de célebres violinistas —que las Sociedades tienen verdadera noción de su dignidad y saben sacrificar todo interés en toda ocasión— mas ya, creyendo interpretar como el sentir más general el deseo de oír algún gran violinista extranjero de fama mundial, tanto como íntimamente convencidas de que nadie hará latir los corazones de los pamploneses como aquel que será inolvidable, contrataron al célebre violinista Floriz von Reuter, norte-americano, del que la prensa alemana habla con elogio inmenso, prefiriéndole á otros muy notables violinistas españoles cuya cooperación era tan entusiasta como desinteresada.

Floriz von Reuter, admirador entusiasta de nuestro Sarasate, posee una técnica fenomenal, como que toca en un solo concierto lo más difícil que se ha escrito, los 24 caprichos de Paganini. Mu? niño dió en Inglaterra 120 con-

que se han recibido de dicha vi-
ta que la corrida ha sido muy
da.
toros de Carreros buenos, sin exce-
y los diestros Minuto, Pepete y Bom-
han sacado á contribución todas sus
ades.
ros donostiarra han ido á Lasarte,
de tambien se celebraban las fiestas.
El corresponsal

Vizcaya

Bilbao 29 (10 noche).

Después de los sucesos

Jurado lleva muy adelantadas las di-
cias que instruye con motivo de los
y sangrientos sucesos desarrollados
omigo último.
an sido procesados y decretada su pri-
varios individuos.

unque para hoy se temían desórdenes,
fundamente no ha sido así, y el día ha
currido en medio de la mayor tranqui-
lidad.

entierro del joven Enrique Perez,
no ayer á consecuencia de los sucesos
Domingo, ha constituido una solemne
festación de duelo, en la que han toma-
do muchas personas.

el duelo figuraban las Juntas de los
idos de la derecha.

omo los rumores de perturbación del
circulacion ayer con gran insistencia
de verosimilitud, la verbera de San
se ha visto por este motivo muy des-
ada.

orden es completo, y puede darse por
riguada en absoluto, la efervescencia
estos días reinaba en los ánimos.

El corresponsal.

MADRID

Doña Cristina indispueta

Reina Cristina se encuentra indispueta
causa de un enfriamiento.
Dr. Gutierrez ha visitado á la augusta
asegurando que la indisposicion ca-
de importancia.

mañana se halla aliviada la Reina em-
erá el viaje á San Sebastian con los

Ecós palatinos

esar de la festividad del día los seño-
zar y Canalejas han estado en Pala-
mañana habiendo despachado con
alfonso.

rey firmó algunos decretos de los que
facilitó noticia á los periodistas.
pues el monarca recibió en audiencia
los generales, jefes y oficiales

El Consejo de Estado

mañana se reunirá este alto cuerpo, asis-
tidos nuevos consejeros.
vacaciones del Consejo de Estado
separarán el día 15 de Julio.

La exportacion vinicola

comision de senadores y diputados é
inos de la Cámara de Comercio han
to al señor Calbeton para solicitar
guerra no acuerde que sean válidos y
efectos legales en Alemania los cer-
que expidan las estaciones etnoló-
de Jerez y Reus y las Cámaras de
cio.

ñor Calbeton ha prometido estudiar
to.

La bomba de Barcelona

guardias heridos ayer por la explo-
de la bomba, siguen en igual estado.
vez militar ha interrogado á las per-
que se hallaban en el sitio de la ex-

nos curiosos han acudido hoy al in-
sistio examinando los destrozos que
osivo ha causado en la fachada del
de Atarazanas.

Toros

a tarde se ha celebrado la corrida
dinaria.

ha habido mucha concurrencia.
toros de Felix Gomez cumplieron.
segundo fué un toro superior.

urita estuvo bien en su primer toro,
en el segundo.
mpaguito estuvo bien en su primero.
segundo le colocó dos buenos pares y
caída después de dos pinchazos.
leri dió una verónica de frente y por
saliendo derribado y volteado.
grande fortuna resultó ileso.

ues de pasar dos veces, á la tercera
par magnifico.
segundo le dió Saleri una buena es-
después de una faena mala.

En los Jerónimos

iglesia de los Jerónimos se ha cele-
brado la anunciada función de rogativa
dir á Dios que sea mejorada la si-
religiosa de España.

seis de la mañana fué expuesto Su
Majestad.
mismísimo acto acudió numerosísima
encia.

nte todo el día se vió el templo comen-
te lleno de público, compuesto en
parte de señoras de todas las cla-
des, desde las más linajadas aristó-
hasta las más modestas mujeres é
obreros.

eron misas durante toda la mañana.
er tarde la animación en los alrededores
del templo era extraordinaria.

iete de la tarde se verificó ante
mismos fieles la reserva, solemne
el cual ofició el señor Obispo de
Alcalá.

ha sido completo y la devoción
verdaderamente ejemplares.

Cigarreras y Canalejas

comision numerosa de cigarreras ha
al señor gobernador para manifes-
cigarreras están conformes con
ciones y propósitos del señor Ca-
materia religiosa.

ron además que presentarán al
alejas un mensaje en el cual ha-
rá esta su opinion.

El general Linares

Carece de fundamento la noticia que ha
circulado dando por seguro que se hallaba
enfermo el general Linares.

Una fiesta en honor de Saenz Peña

En casa de los marqueses de Viana se ha
celebrado la comida en honor del señor
Saenz Peña.

Han asistido los Reyes, y se sentaron
además á la mesa 37 comensales, entre
ellos los señores Canalejas y Garcia Prieto
con sus señoras.

El teatro de Apolo donde se celebra la
fiesta teatral en honor del presidente elec-
to de la República Argentina está artísti-
camente decorado con tapices y flores.

Toda la música que se interpreta es espa-
ñola y de caracter popular.
Cantan, como ya dijimos ayer Lucrecia
Arana, Rosario Soler y la Mayendia.

El círculo integrista

A las siete de la tarde se ha celebrado
con mucha animación y solemnidad la inau-
guración del Círculo integrista establecido
en la calle de Alcalá.

Presidió el señor Olazabal, y con él es-
taban los señores Sanchez Marco, Senantes
y Samamié de Clairac y otros prohombres del
integrismo.

A la izquierda de la mesa presidencial
había una hermosa bandera bordada en
oro, regalo de las señoritas de Aldama, de
Córdoba.

El señor Senantes pronunció un bello dis-
curso enalteciendo la labor de «El Siglo
Futuro».

Refiriéndose á la bandera que han rega-
lado para el Círculo las señoritas de Alda-
ma dijo que no representa otra cosa que la
lucha por la Religión y la Patria.

Añadió luego que no son estos, tiempos
de oratorias, sino de hechos, de obras.
Rechazó los ataques que se están diri-
giendo á la Iglesia, cuyos derechos defen-
dió.

Después dedicó elogios á las Asociacio-
nes religiosas, hijas de la Iglesia y defen-
dió su derecho á la vida.

Terminó agradeciendo á las damas andal-
uzas el regalo de la bandera.
El señor Sanchez Marco habló después,
pronunciando un discurso elocuente.

Combatió con dureza á los liberales y en-
careció la necesidad de que se unan todos
los católicos para realizar la tarea de sal-
var á España.

Alabó la gestión de «El Siglo Futuro»,
por último habló el señor Olazabal, el
cual atacó á los conservadores.

Dijo que á él no le asustan los enemigos
leales que se ofrecen á cara descubierta.
Los que me asustan—dijo—son los que
se presentan solapadamente.

Terminó encareciendo la necesidad de
llegar á una perfecta organización del par-
tido integrista.

Terminados los discursos, que fueron
muy aplaudidos, se cantaron himnos y se
dieron vivas á la Religión y al Sagrado Co-
razón de Jesús.

El señor Maura

Esta mañana llegó á Madrid el señor
Maura.
Visitó al señor Saenz Peña, al cual hizo
entrega del título de socio honorario de la
Sociedad colombina de Huelva.

De Barcelona

El gobernador civil se encuentra muy
aliviado de su indisposición.
Hablando de la bomba que estalló ayer,
dijo el señor Muñoz que no puede compren-
der cómo siendo tan grande y tan pesada
la bomba no fué visto el sugeto que la de-
positó, ni cómo no sirve de emulación el
premio de 20.000 duros ofrecido al que de-
tenga ó denuncie á un sugeto que coloque
una bomba.

Estado de Bombita

El diestro Ricardo Torres «Bombita» se
encuentra muy mejorado.
Ha recibido numerosísimas visitas y te-
legramas.
El Dr. Reventós ha dicho que no hay nin-
guno peligro.

Manejos de los radicales

El señor Sol y Ortega ha recibido un
mensaje de 300 damas madrileñas, dirigido
al señor Canalejas, en cuyo mensaje se
dice que las referidas damas no estaban re-
presentadas entre las que firmaron el men-
saje de protesta contra la R. O. sobre cul-
tos disidentes.

En Madrid se proyecta que las mujeres
republicanas dirijan un mensaje de adhesión
al gobierno invitándole á completar la obra
emprendida en materia anticlerical.

En Sevilla se han repartido unos impresos
que son una parodia de los que ayer se re-
partieron en la iglesia suplicando á los fie-
les asistan á la Catedral á la función reli-
giosa para impetrar del Altísimo la conser-
vación de la Fé.

En los impresos de hoy, á modo de bufone-
sca glosa de los otros, se aconseja á los
amantes de la libertad que acudan á la Ca-
tedral á pedir al cielo la libertad de cultos
y la supremacía del poder.

Tambien se pide que los manifestantes al
salir del templo vayan á dejar tarjeta al go-
bierno civil, en prueba de adhesión á las re-
formas que en materia religiosa proyecta el
gobierno.

La policía ha detenido á tres repartido-
res de las susodichas hojas, y al saberlo los
republicanos constituyéronse en un nutrido
grupo que acudió al gobierno civil pidiendo
la libertad de los detenidos.

Las agrupaciones republicanas de Sevilla
han acordado celebrar el domingo próximo
una manifestación anticlerical.

Los diarios oficiales

El Diario Oficial de Guerra inserta una
relación de nuevos destinos de varios jefes
de ingenieros y escribientes militares.

La «Gaceta» publica los decretos última-
mente firmados por el rey: un decreto so-
bre abastecimiento de aguas subterráneas,
determinando el auxilio que el gobierno
prestará á dicho servicio; aprobación del

reglamento de la Escuela de Ingenieros
agrónomos; fijando para el 10 de Agosto
los ejercicios de oposición de una plaza de
músico mayor de infantería de Marina, etc.

Consejo de ministros

El Consejo terminó á las siete y media.
Al salir de él hablamos con el Sr. Cana-
lejas, el cual nos dijo que en el Consejo
habian cambiado impresiones acerca de los
debates parlamentarios.

Es casi seguro que la discusión del Men-
saje comenzará el viernes en el Congreso.
Presidirá la comision el Sr. Ruiz Jime-
nez.

La comision de presupue. tos será presi-
dida por el Sr. Suárez Inclán.
Resérvanse diez puestos á las minorías.
Se ha acordado conceder una secretaria
de la Mesa á los republicanos.

Estos designarán probablemente al señor
Pi y Arsuaga.
Para que pueda hacerse esto dejará la
secretaría el señor Garnica, quien como
compensación recibirá otro cargo.

El ministro de la Guerra dió cuenta de
sus proyectos de reformas.
Aprobáronse varios expedientes de dis-
tintos ministerios.

Se habló de la cuestión religiosa exami-
nando detenidamente la situación desde el
punto de vista de las campañas que han
emprendido los católicos y los radicales.
Comentose un artículo violento que publi-
ca «La Croix» periódico de Paris, contra
el Rey y contra el Gobierno.

Mañana marchará con los Reyes el se-
ñor Garcia Prieto que es ministro de jor-
nada.

El Rey, siguió diciendo el señor Cana-
lejas, vendrá á Madrid algunas veces.
Los ministros irán á San Sebastian cuan-
do los asuntos reclamen estos viajes.

La Reina Cristina

Se encuentra muy mejorada la reina ma-
dre.
Marchará á San Sebastian el viernes.

Otro Consejo

Mañana por la mañana se celebrará Con-
sejo de ministros en Palacio.

De provincias

Los católicos del Ferrol.—Mani-
festación radical.—Manifesta-
ciones religiosas y radicales.—
Un explosivo.

Ferrol.—Los elementos católicos orga-
nizan actos religiosos en todas las iglesias
para impetrar del Altísimo la conservación
de la fé en toda España.
Los radicales organizan para el domingo
una manifestación anticlerical.

Ferrol.—Los oficiales del crucero fran-
cés «Dugray» han visitado el arsenal, pon-
derando la importancia de las obras que en
el mismo se realizan.
Fueron obsequiados con un lunch.

Santiago.—Las asociaciones católicas
han enviado telegramas de adhesión al car-
denal Aguirre, y de protesta contra el go-
bierno por su campaña antireligiosa.
Además, han acordado telegrafiar al Pa-
pa y á la Reina Victoria; á ésta rogándole
evite las tentativas de descatolizacion de
España.

Vigo.—Se han reunido los representa-
tes de los republicanos y socialistas acor-
dando celebrar el domingo una manifesta-
ción, secundando la iniciativa del comité
central.

Monovar.—En la puerta de la casa del
alcalde ha sido encontrado un tubo de hierro
semejante á una bomba explosiva.
El hallazgo del artefacto produjo gran
alarma.
Llevado al campo se le hizo estallar, y
por sus terribles efectos creése que hubie-
ra volado la casa del alcalde si llega á ha-
cer explosión en la misma.
La carga componíase principalmente de
dinamita.
Ignórase quien sea el autor de la coloca-
ción del explosivo.

Extranjero

La aviación

Paris.—El periódico londinense «Daily
Mail» anuncia la creación de un nuevo pre-
mio de 250.000 francos ó sea igual que el
fijado por el mismo diario para el recorrido
Londres Manchester.

El nuevo premio será otorgado al aviador
que realice un vuelo circular de 1.600 kiló-
metros sobre la Gran Bretaña, la Escocia
y el país de Gales.

Una cláusula importante es la relativa á
la época en que dicho vuelo ha de verificarse,
pues se ha fijado fecha para celebrarlo
en determinados días; esto es, dentro de la
segunda semana de Julio de 1911.

Se considerará ganador de dicho premio
al aviador que partiendo de un punto pró-
ximo á Londres, regrese al mismo batiendo
el circuito de 1.600 kilómetros en menos
tiempo que cualquier otro concursante.

El recorrido será el siguiente: Londres,
Newcastle, Edimburgo, Stirling, Glasgow,
Carlisle, Manchester, Bristol, Exeter,
Newport, isla de Wight, Brighan y Lon-
dres.

MENCHETA.

Madrugada

Los franceses en Casablanca

Madrid 30 (2 madrugada).

Paris.—Segun informes complementa-
rios, en el combate que en las proximida-
des de Casablanca sostuvieron los france-
ses el día 23 del actual con los moros, las
pérdidas de los primeros se elevaron á 13
muertos y 71 heridos.

La mayor parte de las víctimas pertene-
cia al grupo de «goumiers» é indígenas se-
negalinos.

Se ha confirmado que las pérdidas de los
moros fueron considerables.
MENCHETA.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—Préstamos y cuentas de crédito, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.
Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoniaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre.
SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

Nuevo modelo para 1910 SEGADORAS M.º CORMICK

De universal reputación debida á sus inmejorables condiciones de solidez, reconocida hasta por los poseedores de máquinas de otras marcas.

Siete campañas de siega, el aumento constante y progresivo en la venta y 1.500 segadoras funcionando á satisfacción de sus dueños, son la mayor demostración de su superioridad por nadie desmentida y la mayor garantía para los agricultores que todavía no las tienen.

Agentes y montadores prácticos para el montaje y puesta en marcha para la reparación de averías. Piezas de recambio en nuestras Sucursales y Agencias.
Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja

Múgica, Arellano y Compañía, Ingenieros

ZARAGOZA—PAMPLONA—LOGROÑO

Coso 135 Chinchilla 2 Vara de Rey 10

—26

Baños sulfurosos de Grávalos (Logroño)

TEMPORADA OFICIAL: 15 DE JUNIO A 15 DE SEPTIEMBRE

Los mejores en España para el tratamiento del Herpetismo, Escrofulismo y toda clase de enfermedades de la piel. Los servicios balnearios y de fonda están dotados con arreglo á los últimos adelantos y á la altura que requieren las exigencias modernas.

Viaje á la estación de Alfaro (línea de Castejón á Bilbao) en donde hay coche diario que espera á los trenes de la mañana para llegar á mediodía al Balneario.
Para más detalles y pedidos de agua embotellada y habitaciones dirigirse á Mayoral Hermanos, General Zurbano, 3, Logroño y durante la temporada en Grávalos.

25-7 (a)

Colocación

La desea un joven de 15 años muy dispuesto tanto para una oficina como para el comercio, muy buenas referencias. Informarán colegio Huarte Hermanos. 3-3

Nodriza

Casada, de 28 años de edad y nueve meses de leche; para criar en su casa. Informará el señor Cura de Azanza (valle de Goñi). 4-4

Ovejas gordas

para pique. A partir del lunes estarán de venta en los nuevos mataderos, desde 150 kilogramo. Quien las desee puede recurrir á Narcisc Echeverría, San Lorenzo 33, Pamplona. 5-4

Venta

DE FINCAS EN LECUMBERRI

Se halla en venta una casa de moderna construcción. Se informará en la Notaría de don Juan Miguel Astiz. 6-4

Arriendo de molino

Se arrienda el molino harinero de Eriete (cendea de Cizur). Para informes dirigirse á don Mariano Roncal Bilo (valle de Echauri). 5-4 (a)

Sirviente

Se desea un joven ó una mujer para servir en la Magdalena, casa letra G. G. 3-3

Venta de lanas

EN OCHAGAVIA

Con sujeción al pliego de condiciones que obra en mi poder se hallan de venta en esta villa unas mil arrobas de lana de oveja y cordero churros procedente del último esquilado y perteneciente á varios vecinos. Se admiten proposiciones hasta el día 6 de Julio próximo inclusive, las cuales habrán de hacerse por escrito en pliego cerrado dirigido al que suscribe. La apertura de los pliegos se hará el día 7 de Julio próximo en el domicilio del suscribiente en Ochagavía á 25 de Junio de 1910.—Patricio Miquelciz. 3-3

Venta de tierras

Se venden dos campos de 4.000 metros cuadrados cada uno en el camino de Vista Alegre y otro de 4.000 frente al Hospital de Barañain y otro de otros 4.000 en el camino del Cementerio; el que desee comprarlos juntos ó separados, puede pasar calle San Lorenzo número 33 piso 1.º Pamplona. 30-24

Lana

Existe una partida de lana negra fina, de 4.500 á 5.000 arrobas, de venta en Tudela. Para precios y condiciones dirigirse á don José M.º Perez y don Andrés Iribarren, ganaderos, Tudela (Navarra). 8-2

El trillo Balbuena

DE ACERO

Es el mejor sistema que se conoce, lo prueba los numerosos encargos que se reciben diariamente y la importante exportación que se hace de ellos. Pedir catálogos á su autor y constructor Angel Balbuena, en las ventas de Burlada (Navarra), y á sus representantes, en Lumbler á don Higinio Irigoyen, en Estella á don Ramon Sanz, y en Marcilla á don Prudencio Palacios. 10-2 (a)

Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida á prima fija

Capital social Ptas. 15.000.000'00

Capital desembolsado 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros. 26.085.296'77

JUNTA DE GOBIERNO

Presidente Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro Sebastian Gastearrea

Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36, primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Ovejas gordas

Se vend

Aguas y baños termales de Belascoain (Navarra)

De resultados maravillosos para la curación de la gota y el artrismo. Disuelven el ácido úrico y purinas, expulsando los cálculos y arenillas del riñón é hígado, y son inmejorables en la neurastenia y diabetes. Bañerío montado con todos los adelantos. Grandes mejoras en todos los servicios. Fonda por administración. Hospedaje económico para las personas pobres.

Médico-director: don José Muñoz

Pídase la memoria-guía del bañista á la sociedad «Burlada-Belascoain», en Pamplona.

ps 13

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MÁQUINA
SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COJER, ES LA

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, Pamplona. GAZTAMBIDE, 9, TUDELA.

SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.
El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

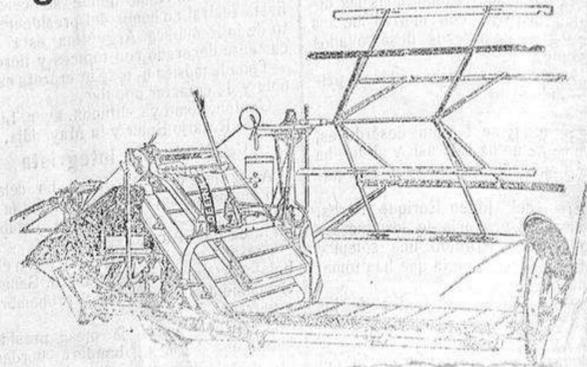
HOPOAN

Dr. THANUIN Curación infalible de enfermedades crónicas de Londres y resacas del **ESTÓMAGO** hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estreñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo

PARA CURARSE BASTA UNA CAJA
Su fórmula está en cada prospecto; esta es su garantía
Premiado con más de 200 recompensas honoríficas
Venta en todas las buenas farmacias: HOPOAN THANUIN

Segadoras "New Ideal Deering"

Sucursal en Tafalla



Por su mecanismo, sencillo y sólido, y mayor ligereza de tracción, esta ingeniosa segadora (lo mismo la ateadora que la gavilladora) es la más perfecta y práctica de cuantas conocen.—Atadoras trabajando en la región desde hace 10 años.—Depositos de piezas de cambio y personal mecánico en varios puntos. En Pamplona: señores Astibia Hermanos.—Representación exclusiva para España y venta de máquinas agrícolas y vitícolas de las tres marcas.

Alberto Ahles y C.ª—Sucursal de Tafalla
CADARSO, 14 (FRENTE A LA ESTACION.)



Paquetes de	Pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolates de la Trapa...	400 gramos.	14 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia.....	460 —	14 y 16 1,50, 1,75
3.ª marca: Chocolate económico.....	350 —	16 1 y 1,25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes rebonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de energía desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

LA PIEL..LA SANGRE



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel, tanto maravilloso.
Ezemas, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojecec, sarpullidos tarintinas, enfermedades sifilíticas.
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que despues de algunos días se encuentra transformada y purificada.
Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída despues de la curación.
El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe tambien un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).
Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.
Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan. Para obtener tambien gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)
Puntos de venta.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. PAMPLONA.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Perdida su FELICIDAD

POR NO PODER ALCANZAR LOS

POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER



Este niño no cesa de llorar. Con los **POLVOS antisépticos CALBER** se ha curado todos los sufrimientos de granos, escoldos, ardores de la piel, picaduras y sarpullidos. Para las señoras son el mejor tratamiento para conseguir un cutis fino. Supera á todos los demás, porque siendo más puro refresca y embellece el cutis en grado extraordinario. Su envase especial registrado, no da lugar á infección como sucede cuando se usa la borbola de cinta. Higiénico por excelencia, recomendado con éxito por la ciencia médica

Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.—De venta en Pamplona, Farmacia y Droguería de don Valentin Marquina y en las casas similares de más renombre.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente, para las madres durante la lactancia de los niños.
Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.
De venta en las principales farmacias de España.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar] antes ep cada comida una papeleta de estos polvos.
Preparados por M. Laudumier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.
De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 30 Jueves.—La Conmemoración de San Pablo Apóstol.—Aunque el día de ayer era consagrado á la memoria de los dos principes de la Iglesia, San Pedro y San Pablo, se dedica hoy el Oficio divino en obsequio del Doctor de las gentes, porque ayer se dedicó más particularmente en honor del primero de los Apóstoles. La historia de la conversión del santo, sus padecimientos, su celo, su martirio acaecido el mismo día que el de San Pedro, y otras muchas circunstancias, eran motivos dignos de recuerdo y veneración, y los cristianos no deben olvidar jamás los grandísimos beneficios recibidos de un hombre que, escogido por Dios como vaso de elección, llevó el nombre del Señor por todo el mundo. Hay de San Pablo catorce Epístolas, en las que podemos decir se contiene toda la Religión y toda la Doctrina Cristiana.

CULTOS

Oficio de la Conmemoración de San Pablo con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y mi-

A las 3 y media vísperas, completas, rosario mañinas y laudes.
A las 8 y media rosario de los esclavos.
En Santo Domingo.—A las 4 y media de la tarde ejercicio al Corazón de Jesús.
En San Agustín.—A las 8 novena á San Luis Gonzaga con exposición en Cuarenta Horas.
En las Salesas.—A las 7 y media de la tarde ejercicios al Corazón de Jesús.

Servicio parroquial de enfermos
San Saturnino.—Campana 14—2.º
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—Lindachiquia 20—3.º
San Juan Bautista.—Mercaderes 13—1.º
San Agustín.—Tejería 17—3.º

ESTAFETA LOCAL

CARCEL DE PAMPLONA	
Existencia en el día de ayer:	
De causa pendiente	28
Arresto mayor	1
En expectación de marcha	10
En prisión correccional	62
Detenidos	5
	106

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.
En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro decripciones.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composturas en acordeones, aristonos y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia, pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

VALORES DE NAVARRA

OTORIZACION DE AYER	Anterior	Ultimo.
Deuda provincial al 4 por ciento.	103.50	
Deuda municipal al 4 por ciento.	96.50	
Órdito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Buzoso (Vera)		
La Yintcola (Campaña)		
Tejería Moscatil (Pamplona)		
Bañerío de Betein		
Agua de Arista	1040	
Café Irunda		
La Agrícola, 1.ª serie Ibrerades		
Id. 2.ª serie 2.ª per 100 desampl.		
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Idem completamente Ibrerades		
Electra Bidasoa		
De Actividad, acciones de 100 pes.		
Id. de 25 pes., con 16 por 100 desampl.		
Electra Iratxe	155	
La Vasconia	107	107
Unidad y Belascoain		
Electra del Saltes		
Electra Industrial Española		
Idem Obligaciones de 6 por 100 de 500 pesetas.		
La Industrial Sangasina		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguinos		
Cementos Portland (Olazagutia)		
Fábrica de Abonos Químicos	120	

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
46 años de existencia
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

¡Ganga, labradores!

Se cede gratis cuanto abono quieran en la Fábrica de Licores y Alcoholes que D. José Dihinx posee en Cordovilla procedente de la fabricación de jarabes con la remolacha.